

Sur proposition de M. l'échevin Giroux, il est

*Résolu:* Que le surintendant soit prié de faire rapport, par écrit, pour la prochaine séance, au sujet de cette demande et d'obtenir en plus de M. Hogue une résignation de tous ses droits de locataire associé de M. Forest pour les étaux en question.

6.—Soumise et lue une lettre de M. Wm. Steele, demandant à louer l'étal à poisson No 3, dans le marché Saint-Jean-Baptiste, aux conditions ordinaires.

Sur proposition de M. l'échevin Giroux, il est

*Résolu:* De référer cette demande au surintendant pour rapport, par écrit, à la prochaine assemblée, avec prière d'obtenir en plus de M. J. Moreau, ancien locataire de l'étal en question, une résignation de son bail.

7.—Soumise et lue une lettre de M. Charles Poudrier, demandant à louer l'étal à beurre No 5, extrémité Est du marché Bonsecours, à partir du 1er mai prochain, aux conditions ordinaires.

Sur proposition de M. l'échevin Giroux, il est

*Résolu:* De référer cette demande au surintendant pour un rapport, par écrit, à la prochaine assemblée.

8.—Soumise et lue une lettre de M. John Lopresti, locataire de l'étal No 17 de l'extérieur du marché Saint-Antoine, demandant de réduire son loyer de \$5 à \$3.50 par semaine.

Sur proposition de M. l'échevin Nault, il est

*Résolu:* D'acquiescer à cette demande, à partir du 1er mai prochain seulement.

9.—Le surintendant soumet un projet d'amendement au règlement des marchés No 296, section 18, à l'effet de défendre à toute personne de saigner des volailles, moyennant rémunération, dans un rayon de 500 verges d'aucun marché public.

*Résolu:* Que M. le président soit prié de présenter au Conseil un avis de motion en conséquence.

10.—La Commission prend en considération la question de mettre en vigueur le règlement des Marchés No 320, *re* augmentation des droits de marché, lequel avait été suspendu par un jugement rendu par le recorder Poirier, le 27 août 1904, sur l'allégation que la Ville n'avait pas le pouvoir d'augmenter ses droits de marchés sans avoir, au préalable, conformément à la charte, dépensé un montant de \$100,000 en agrandissement, constructions et abris au marché Bonsecours. Depuis, ces travaux ont été exécutés et les abris en question ont été érigés sur la place dudit marché, complétant ainsi la dépense du montant exigé par la Législature.

Il est en conséquence

*Résolu:* De mettre en vigueur ledit règlement No 320 à compter du 1er mai 1908.

11.—Est soumis l'état des recettes perçues dans les divers marchés et pesées, pour l'année 1907.

*Résolu:* Que cet état soit reçu et adopté.

12.—*Résolu:* De fixer à lundi prochain, le 16 du courant, la visite officielle des marchés.

*Adjournement.*

A. LEBLANC,  
Secrétaire.

## COMMISSION DES FINANCES

*Compte rendu de l'assemblée du 12 mars*

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Sadler, J.-B.-A. Martin, Lavallée, Robinson, Guay et Fraser.

1.—Sont lus et confirmés les procès-verbaux des sous-commissions

(a) du 5 mars, *re* demande d'allocation de M. le Dr Villecourt;

(b) du 10 mars, au sujet des internements dans les écoles d'industrie.

2.—Soumise et lue une lettre de MM. Leclaire et McDonald, demandant à la Commission de leur payer, en plus de la somme de \$1,000 déjà votée par le Conseil, des montants de \$97 et de \$90, représentant les frais d'avocats et

On motion of Ald. Giroux, it was

*Resolved:* That the superintendent be asked to report, in writing, for the next meeting, anent the said request and besides, to obtain from Mr. Hogue a relinquishment of all his rights as tenant (and as partner of Mr. Forest) for the stalls in question.

6.—Submitted and read a letter from Mr. Wm. Steele asking to rent fish stall No 3 in St. Jean-Baptiste market, upon the usual conditions.

On motion of Ald. Giroux, it was

*Resolved:* To refer the request to the superintendent for a written report for next meeting, and to obtain moreover, from Mr. J. Moreau, ex-tenant of said stall, a relinquishment of his lease.

7.—Submitted and read a letter from Mr. Charles Poudrier, asking to rent butter stall No 5, at the East end of Bonsecours market, from the 1st of May next, upon the usual conditions.

On motion of Ald. Giroux, it was

*Resolved:* That the said request be referred to the superintendent for a report in writing for the next meeting.

8.—Submitted and read a letter from Mr. John Lopresti, tenant of stall No 17, outside of St. Antoine market, asking that his rent be reduced from \$5 to \$3.50 per week.

On motion of Ald. Nault, it was

*Resolved:* To grant said request, but only from the 1st of May next.

9.—The superintendent submitted a draft of amendment to by-law No 296, section 18, concerning markets, by which no person shall have the right to bleed poultry, for money, within a distance of 500 yards from the centre of any public market.

*Resolved:* That the chairman be asked to give a notice of motion to Council accordingly.

10.—The Committee considered the question of enforcing by-law No 320 concerning market (*re* increase of market dues), which was suspended by a judgment rendered by Mr. Recorder Poirier, on the 27th of August 1904, under the contention that the City had no right to increase market dues, without having previously, according to the charter, spent a sum of \$100,000, by extensions, buildings and shelters at Bonsecours market. Since then, the work has been executed and the shelters in question were built in the market place; thus completing the expenditure required by the Legislature.

It was accordingly.

*Resolved:* To enforce by-law No 320, from the 1st of May 1908.

11.—Submitted statement of receipts collected in the different markets and weigh-houses, for the year 1907.

*Resolved:* That said statement be received and accepted.

12.—*Resolved:* That Monday next the 16th instant be fixed for the official visit to the markets.

*Adjourned.*

A. LEBLANC,  
Secretary.

## FINANCE COMMITTEE

*Report of meeting held the 12th of March.*

Present: Ald. L.-A. Lapointe, chairman, Sadler, J.-B.-A. Martin, Lavallée, Robinson, Guay and Fraser.

1.—The minutes of the sub-committees: a) of the 5th of March, *re* demand for a grant, by Dr. Villecourt; b) of the 10th of March, concerning commitments in industrial schools, were read and confirmed.

2.—Submitted and read a letter from Messrs Leclaire and McDonald, asking the Committee to pay them, besides the sum of \$1,000 already voted by Council, the sums of \$97 and \$90, representing lawyers' fees and interest at